

CAPPA CAMINO

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

CHIMNEY HOOD

INSTALLATION INSTRUCTIONS

HOTTE CHEMINEE

INSTRUCTIONS DE MONTAGE



KAMIN - HAUBE

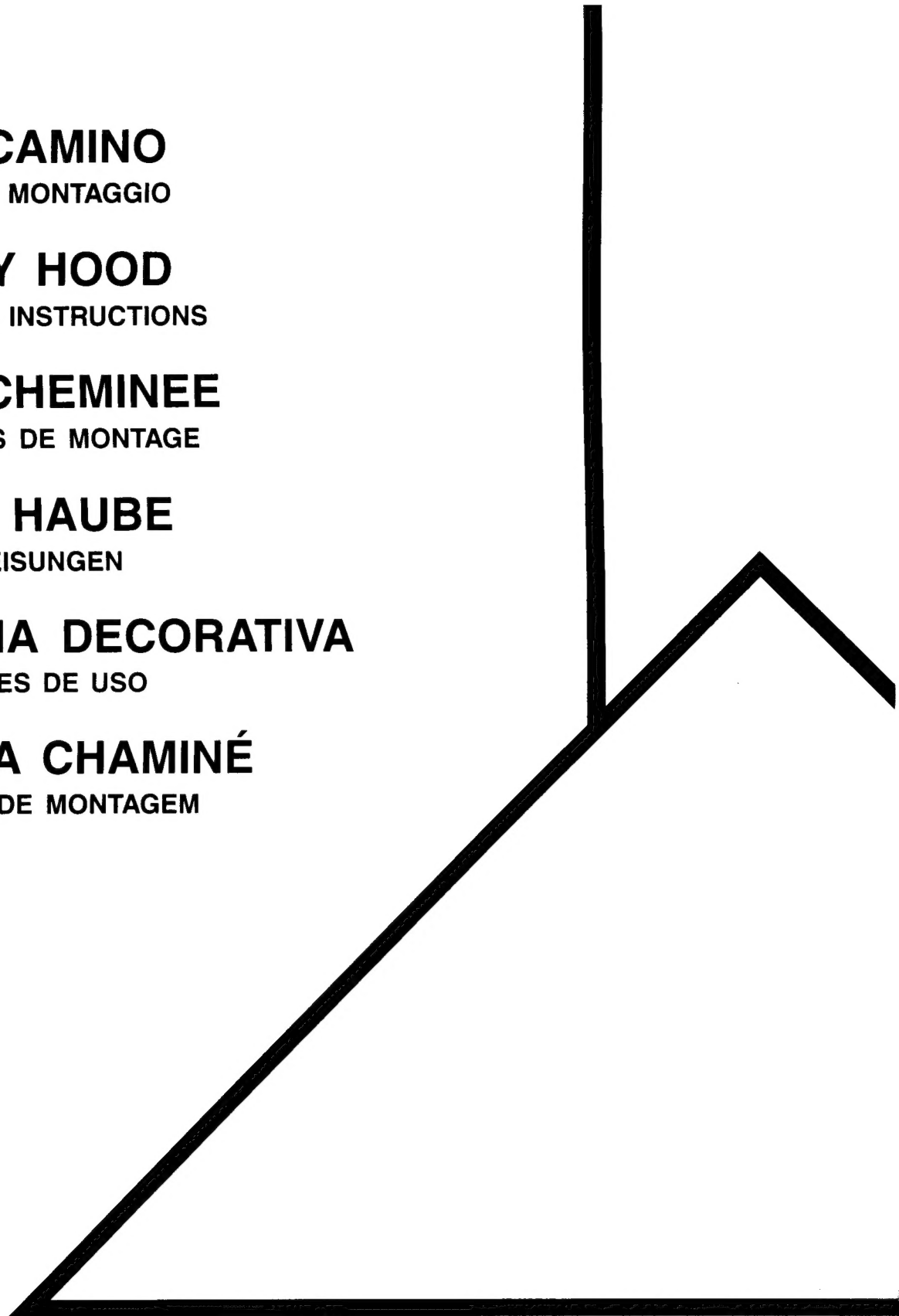
EINBAU-ANWEISUNGEN

CAMPANA DECORATIVA

INSTRUCCIONES DE USO

HOTE DA CHAMINÉ

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM



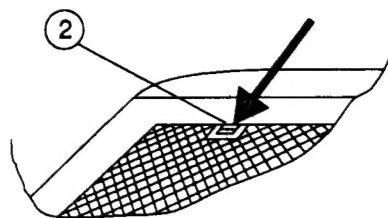
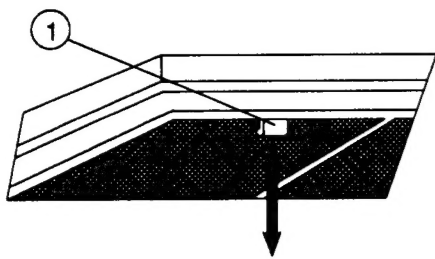


FIG. 1

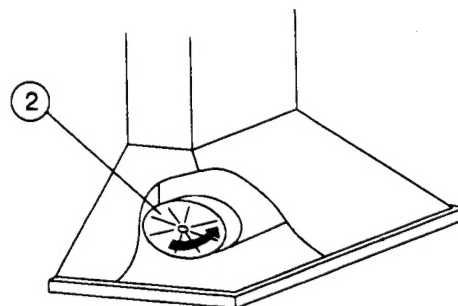
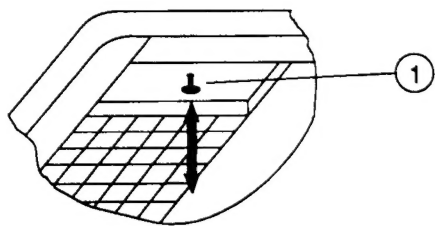


FIG. 2

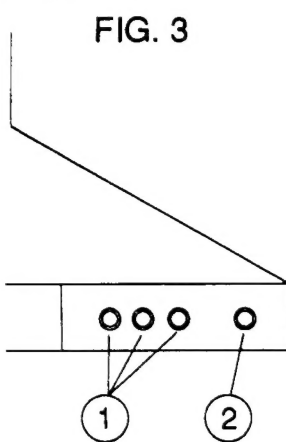
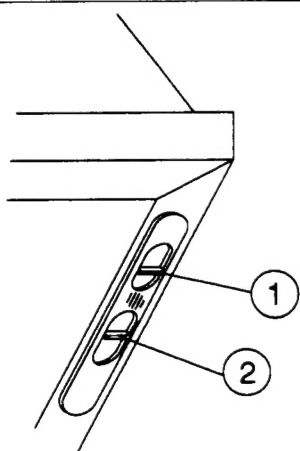


FIG. 3

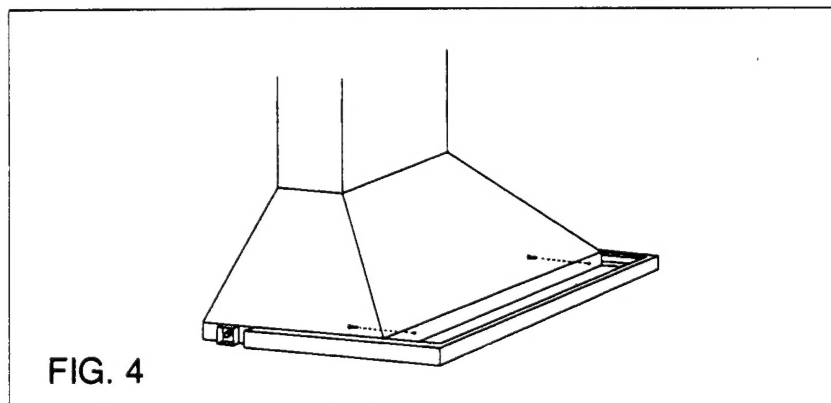
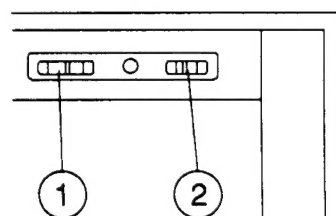


FIG. 4

MONTAGGIO CON STAFFA
INSTALLATION WITH BRACKET
MONTAGE AVEC BARRE
BEFESTIGUNG MIT BEFESTIGUNGSBÜGEL
MONTAJE CON SOPORTE
MONTAGEM COM SUPORTE

FIG. 5

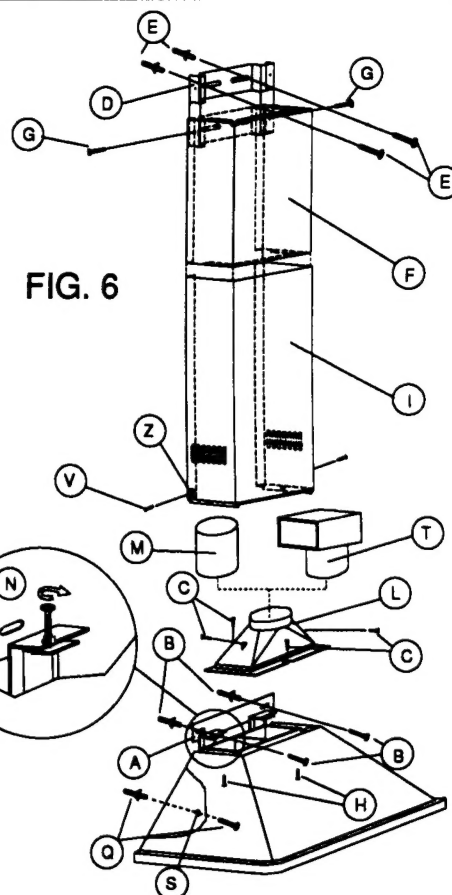
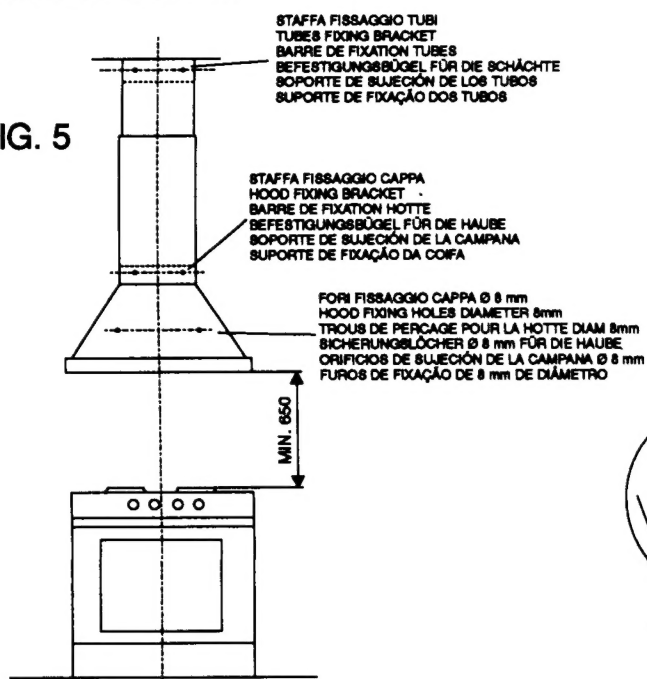


FIG. 6

MONTAGGIO SENZA STAFFA
INSTALLATION WITHOUT BRACKET
MONTAGE SANS BARRE
BEFESTIGUNG OHNE BEFESTIGUNGSBÜGEL
MONTAJE SIN SOPORTE
MONTAGEM SEM SUPORTE

FIG. 7

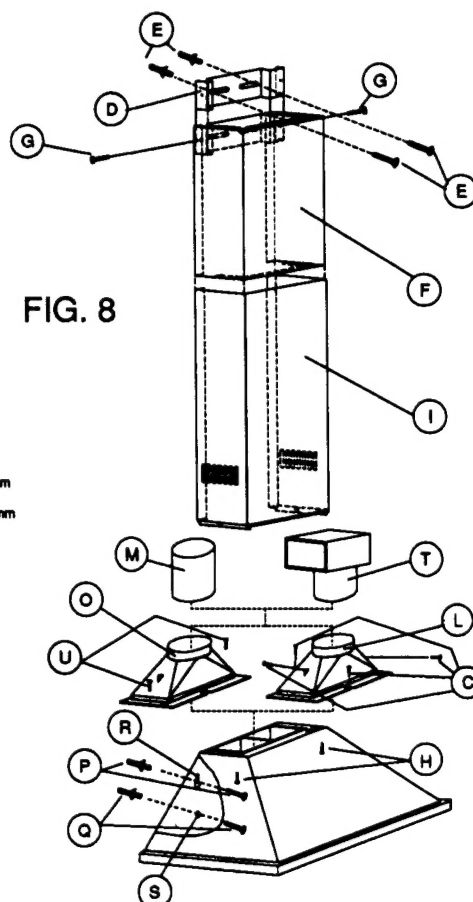
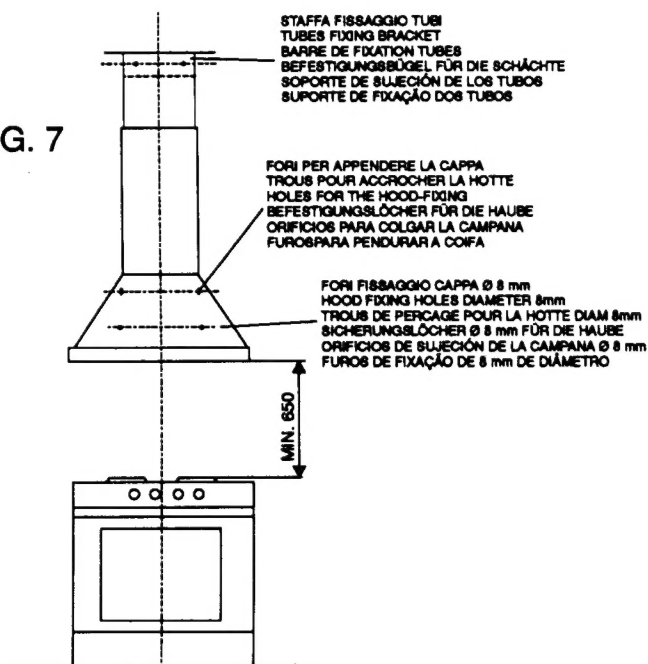


FIG. 8

Introduzione

La presente descrizione è stata redatta per fare conoscere le varie caratteristiche tecniche e le modalità d'uso per l'apparecchio acquistato. Tale descrizione è valida per diversi tipi di apparecchi. Potreste pertanto trovare indicazioni relative ad elementi di cui non è dotata la vostra cappa. Gli accessori possono variare da paese a paese. Ci riserviamo di modificare il prodotto senza preavviso, sempre nell'ambito di un miglioramento e nel rispetto delle normative. La cappa è utilizzabile sia come cappa aspirante che filtrante. In caso di disponibilità di evacuazione (tubo di scarico oppure canna di aerazione) è opportuno usare la cappa in versione aspirante per permettere lo scarico all'esterno dei vapori e degli odori creati in cucina.

Raccomandazioni per l'uso della cappa in posizione aspirante

Durante il funzionamento contemporaneo di una cappa aspirante e di una fonte di calore che necessita dell'aria dell'ambiente (come ad esempio stufe a gas, ad olio, a carbone etc.) si deve prestare molta attenzione perché tramite la cappa si aspira dall'ambiente l'aria di cui si ha bisogno per la combustione, creando una depressione. Un funzionamento senza pericolo si ottiene quando nell'ambiente si ha una depressione massima di 0,04 mbar, in tali condizioni si evita il risucchio dei gas di scarico della fonte di calore. Tale risultato si ottiene praticando nell'ambiente delle aperture che non possano essere chiuse (non vanno bene porte, finestre, etc.) dalle quali l'aria necessaria alla combustione possa affluire liberamente.

Nota — Per dare un giudizio si deve considerare, comunque, l'intera conduttura di scarico prevista nell'appartamento. In caso di dubbio è bene farsi consigliare o rilasciare l'autorizzazione del responsabile dello stabile. Nell'utilizzazione di fornelli a gas, del forno a gas etc. come pure nell'uso della cappa in posizione filtrante tali precauzioni non sono necessarie.

N.B. L'efficienza della cappa aspirante diminuisce al crescere della lunghezza e del numero di deviazioni del tubo di scarico. In funzionamento aspirante bisogna osservare le prescrizioni seguenti. Per l'allacciamento della cappa aspirante è vietato collegare lo scarico a canne fumarie, canali di scarico e canne per l'aerazione di locali espositivi. Con scarico in canne fumarie o canali di scarico fuori funzione è consigliabile farsi rilasciare il benestare dal responsabile competente per lo stabile. L'aria evacuata non deve essere immessa in un condotto di circolazione d'aria calda. Per l'evacuazione dell'aria aspirata si devono osservare le prescrizioni ufficiali.

Montaggio

Montaggio della cappa al muro

La cappa deve essere montata al centro del piano di cottura. La distanza minima fra il piano di cottura e la superficie inferiore della cappa deve essere di 650 mm.

N.B. Tali distanze sono comunque soggette alle normative in materia di sicurezza in vigore nei vari paesi. Prima di forare il muro assicurarsi che non venga danneggiata nessuna tubazione. In caso di assenza di una tubazione di scarico all'esterno per la versione aspirante, dovrà essere praticata una uscita aria sul muro di diametro Ø130mm.

Montaggio con staffa (in dotazione)

- 1) Stabilire la distanza tra il piano di cottura e la cappa (Fig. 5).
- 2) Fissare la staffa al muro (Fig. 6/A) tramite le due viti più i due tasselli (Fig. 6/B). Per alcuni modelli le viti di fissaggio staffa potrebbero essere quattro.
- 3) Unire le due parti della flangia (Fig. 6/L) e applicare quest'ultima alla cappa, il tutto tramite le quattro viti (Fig. 6/C).
- 4) Agganciare la cappa alla staffa o fissare la cappa alla staffa tramite le viti fornite in dotazione, a seconda del tipo di staffa, controllando che l'operazione sia eseguita correttamente. Alcuni modelli potrebbero avere per il livellamento o regolazione verticale delle apposite viti da ruotare (Fig. 6/N).
- 5) Per una corretta installazione, la cappa è provvista (nella parte posteriore della scocca) di due fori Ø8mm (Fig. 6/S) dove vanno inserite due viti di bloccaggio a muro con tasselli (Fig. 6/Q).

Montaggio senza staffa

- 1) Stabilire la distanza tra il piano di cottura e la cappa (Fig. 7).
- 2) Unire le due parti della flangia (Fig. 8/L), se viene fornita in due parti, visto che in alcuni modelli potrebbe essere un pezzo unico (Fig. 8/O), e applicare quest'ultima alla cappa, il tutto tramite le quattro viti (Fig. 8/C). Nel caso la flangia sia un solo pezzo le viti di fissaggio sono due (Fig. 8/U). Alcuni modelli potrebbero avere la flangia già montata, in tal caso saltare questa operazione.
- 3) Fissare al muro le due viti più i due tasselli all'altezza precedentemente stabilita (Fig. 7).
- 4) Appendere la cappa al muro facendo attenzione che la vite (Fig. 8/P) faccia presa nell'apposita asola o foro (Fig. 8/R).
- 5) Per una corretta installazione, la cappa è provvista (nella parte posteriore della scocca) di due fori Ø8mm (Fig. 8/S) dove vanno inserite due viti di bloccaggio a muro con tasselli (Fig. 8/Q).

Collegamento aspirante/filtrante

- 1) Nel caso di versione aspirante collegare alla flangia un tubo uscita aria Ø 125 mm, non fornito a corredo, (Fig. 6 e 8/M).
- 2) Nel caso di versione filtrante collegare alla flangia il raccordo fornito a corredo (Fig. 6 e 8/T).

Montaggio dei tubi

(valido sia per versione aspirante che filtrante)

- 1) Fissare la staffa al muro (Fig. 6 e 8/D) in base all'altezza desiderata dei tubi, tramite le due viti con tassello (Fig. 6 e 8/E).

- 2) Fissare il tubo corto (Fig. 6 e 8/F) alla staffa tramite le due viti (Fig. 6 e 8/G).
- 3) Applicare dal davanti il tubo lungo (Fig. 6 e 8/I) allargando leggermente le due facce laterali.
- 4) Fissare il tubo lungo agendo dall'interno della cappa tramite le due viti (Fig. 6 e 8/H), dopo aver inserito i dadi in gabbia. In alcuni modelli il tubo lungo può essere fissato da fuori, tramite due viti (Fig. 6/V) da inserire negli appositi fori ai piedi del tubo (Fig. 6/Z).

Collegamento elettrico

Controllare che i valori della tensione d'alimentazione corrispondano a quelli riportati sulla targhetta di funzionamento dell'apparecchio.

Attenzione: se l'apparecchio non è provvisto di spina, o non può essere collegato facilmente ad una presa, nella installazione fissa deve essere previsto un dispositivo di separazione che assicuri la onnipolare disinserzione dalla rete con una distanza di apertura dei contatti di almeno 3 mm.

Attenzione: se l'apparecchio presenta tre fili nel cavo di alimentazione, vanno interpretati in base alle colorazioni nel modo seguente:

Verde Giallo = Terra — Blu = Neutro — Marrone = Linea

Attenzione: se l'apparecchio presenta due fili nel cavo di alimentazione, nessuno dei due fili deve essere collegato a terra. I fili presenti nel cavo di alimentazione vanno interpretati in base alle colorazioni nel modo seguente:

Blu = Neutro — Marrone = Linea

N.B. La casa produttrice declina ogni responsabilità per inconvenienti derivati dall'inosservanza della suddetta disposizione.

Istruzioni d'uso

La cappa deve essere messa in funzione al più tardi all'inizio della cottura. La cappa è dotata dei seguenti comandi disposti a seconda del modello (Fig. 3):

1 - commutatore velocità — 2 - interruttore luce

Alcuni modelli potrebbero avere al numero 2 - l'interruttore luce e generale più un terzo interruttore che funziona da temporizzatore, avvia cioè la massima velocità per un tempo di 5 minuti, dopodiché ritorna all'ultima velocità selezionata.

Per la sostituzione delle lampade fluorescenti (neon), chiamare il servizio di assistenza.

Per la sostituzione delle lampade incandescenti, agire dall'interno della cappa.

Norme di sicurezza

È proibito cucinare alla fiamma sotto la cappa. Per friggere si deve tenere sotto controllo il lavoro per tutta la sua durata in quanto l'olio nella friggitrice si potrebbe incendiare. Onde evitare pericolo di incendio è necessario la pulizia frequente su tutte le superfici. Ciò può essere effettuato con un panno e/o pennello imbevuto di alcool etilico denaturato. È inoltre importante smontare e pulire, o sostituire, frequentemente ogni filtro installato sulla cappa.

Manutenzione

N.B. In caso di manutenzione disinserire la spina dalla presa di corrente. L'aria con vapori ed odori viene aspirata prima attraverso il filtro per grassi e (se la cappa è filtrante) attraverso il filtro antiodori. L'efficienza dell'apparecchio dipende dallo stato in cui si trovano i filtri.

Il filtro anti-odori

L'aria aspirata passa dal filtro carboattivo e viene depurata dagli odori. Questo filtro non può essere lavato e dovrà essere sostituito a seconda della frequenza d'uso (circa 2 volte l'anno).

Sostituzione del filtro anti-odori

(solo per cappe filtranti)

Il filtro può essere rimosso semplicemente tirando i due pomelli verso il basso (Fig. 2/1).

Nel caso il filtro carbone si presenti ai lati del motore e di forma rotonda, è sufficiente ruotarlo in senso antiorario (Fig. 2/2).

Filtro per grassi

Assorbe le particelle di grasso in sospensione nei vapori, proteggendo la cucina ed i mobili dai residui di sostanze grasse. Va lavato ogni 10 - 15 gg. (in condizioni normali di esercizio) immergendolo in soluzione sgrassante o mettendolo in lavastoviglie. Attenzione durante tale operazione a non danneggiare il filtro urtandolo o schiacciandolo dato che è costituito da più strati in lega leggera.

Sostituzione o pulizia del filtro per grassi

È sufficiente tirare la maniglia verso il basso, quindi procedere alla pulizia di quest'ultimo e ripetere l'operazione in senso contrario (Fig. 1/1). Per alcuni modelli dotati di maniglia come in fig. 1/2, è sufficiente premere la maniglia verso il retro e ruotare verso il basso.

Sostituzione o pulizia della cornice

(solo per prodotti dotati di cornice)

Svitare le due viti situate all'interno della cappa nella parte anteriore (Fig. 4). Tirare con uguale forza i due angoli della cornice per evitare la distorsione o la rottura della stessa. Per rimettere la cornice ripetere l'operazione in senso contrario.

cod. ZANUSI

5024 78 24-00/1